

CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO-ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO-SÜDTIROL

XV Legislatura
disegno di legge n. 71

XV. Gesetzgebungsperiode
Gesetzentwurf Nr. 71

**TITOLO: MODIFICHE ED INTEGRAZIONI
ALLA LEGGE REGIONALE 9 LUGLIO
2008, N. 5, RECANTE "DISCIPLINA DELLA
VIGILANZA SUGLI ENTI COOPERATIVI"
E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI**

**TITEL: ÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUN-
GEN ZUM REGIONALGESETZ VOM 9. JULI
2008, NR. 5 BETREFFEND „REGELUNG DER
AUFSICHT ÜBER DIE GENOSSENSCHAFT-
LICHEN KÖRPERSCHAFTEN“ MIT SEINEN
SPÄTEREN ÄNDERUNGEN**

Emendamento all'articolo 12

Änderungsantrag zum Artikel 12

1. L'articolo 12 è sostituito dal seguente:

Der Art. 12 wird durch den nachstehenden Artikel
ersetzt:

“Articolo 12

“Art. 12

1. Nel comma 1 dell'articolo 39 della legge regionale n. 5 del 2008 le parole: “Fuori dei casi di cui ai commi 2 e 3 dell'articolo 2409-*bis* del codice civile,” sono soppresse.”

Im Art. 39 Abs. 1 des Regionalgesetzes Nr. 5/2008 werden die Worte „Außer in den Fällen laut Art. 2409-*bis* Abs. 2 und 3 des Zivilgesetzbuches kann der Vertretungsverband“ durch die Worte „Der Vertretungsverband kann“ ersetzt.“

Soppressivo

☐

Modificativo

☐

Aggiuntivo

☐

Aufhebung

☐

Abänderung

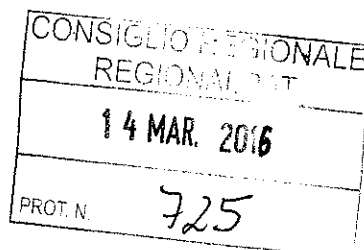
☐

Ergänzung

☐

sottoscrizioni/Unterschriften:


(Kompatscher)



048 1200